

[Traduction]

Le 4 août 2010

Monsieur Kevin Page
Directeur parlementaire du budget
Bibliothèque du Parlement
Ottawa (Ontario) K1A 0A9

Monsieur,

J'ai bien reçu votre lettre datée du 28 juillet 2010 concernant la méthodologie du calcul des coûts et l'analyse des coûts de trois projets de loi d'initiative parlementaire (C-280, C-308 et C-395).

Je suis certain que vous comprenez la complexité de cette demande, les trois projets de loi proposant plusieurs amendements importants à la *Loi sur l'assurance-emploi*. Je sais que le ministère s'efforce de vous répondre dans les meilleurs délais.

Finalement, nous aimerions vous rencontrer en personne pour discuter des estimations de coûts. La personne-ressource du ministère est M. Irwin Bess, directeur général intérimaire, Politique de l'assurance-emploi. On peut le joindre au 819-994-4690.

Je vous prie d'accepter, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Le sous-ministre des Ressources humaines
et développement social Canada,

[Signature]

Ian Shughart

cc Madame Liseanne Forand
Sous-ministre déléguée principale des Ressources humaines et du
Développement des compétences et chef de l'exploitation pour
Service Canada

Monsieur Rick Stewart
Secrétaire adjoint du Cabinet, Bureau du Conseil privé
Secrétariat de liaison de politique macroéconomique

Canada